



CONSEIL DES MAIRES - MRC DE PONTIAC | COUNCIL OF MAYORS - PONTIAC MRC
SALLE ELSIE GIBBONS | ELSIE GIBBONS ROOM

19 OCTOBRE 2022 | OCTOBER 19 2022
18H30 | 6:30 P.M.

		But	Responsable
1	OUVERTURE ET PRÉSENCES OPENING AND ATTENDANCE	RESOLUTION	JANE TOLLER
2	CAPTATION DE LA SÉANCE & FACEBOOK LIVE RECORDING OF THE SITTING & FACEBOOK LIVE	INFORMATION	JANE TOLLER
3	DÉCLARATION - UTILISATION DE LA LANGUE DE SON CHOIX DECLARATION - USE OF THE LANGUAGE OF YOUR CHOICE	INFORMATION	JANE TOLLER
4	DÉCLARATION DE LA PRÉFÈTE STATEMENT BY THE WARDEN (DECORUM)	INFORMATION	JANE TOLLER
5	LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR READING AND ADOPTION OF THE AGENDA	RESOLUTION	JANE TOLLER
6	DÉNONCIATION D'INTÉRÊTS OU DE CONFLIT DECLARATION OF INTEREST OR CONFLICT	INFORMATION	JANE TOLLER
7	ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA DERNIÈRE SÉANCE ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST SITTING	RESOLUTION	JANE TOLLER
8	CORONAVIRUS (COVID-19) : UN SUIVI A FOLLOW-UP	INFORMATION	JANE TOLLER
9	RAPPORT DE LA PRÉFÈTE WARDEN'S REPORT	INFORMATION	JANE TOLLER
10	ANNONCES - ÉVÈNEMENTS ANNOUNCEMENTS - EVENTS	INFORMATION	JANE TOLLER

		But	Responsable
11	PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE PUBLIC QUESTION PERIOD	INFORMATION	JANE TOLLER
12	QUESTIONS ÉLECTRONIQUES DU PUBLIC E-QUESTIONS FROM THE PUBLIC	INFORMATION	JANE TOLLER
13	PRÉSENTATIONS PRESENTATIONS	TITRE - TITLE	JANE TOLLER
13.1	18h30 (EN VISIOCONFÉRENCE) MME MONIQUE DEIBER - RALLYE DU MAROC 6:30 PM (VIDEOCONFERENCE) MS MONIQUE DEIBER - RALLYE RAID IN MOROCCO	INFORMATION	JANE TOLLER
14	ADMINISTRATION GÉNÉRALE GENERAL ADMINISTRATION	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
14.1	ÉVALUATION ASSESSMENT	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
14.1.1	BANQUE D'HEURES BANK OF HOURS - RELÈVÉVAL	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.2	TRANSPORACTION (PLAN DE TRANSPORT RÉVISÉ - TRANSPORT ADAPTÉ REVISED TRANSIT PLAN - PARATRANSIT)	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.3	TRANSPORACTION: PLAN DE DÉVELOPPEMENT 2022-2025 (TRANSPORT COLLECTIF) 2022-2025 DEVELOPMENT PLAN (PUBLIC TRANSIT)	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.4	TRANSPORACTION: PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES (PROJECTION TRIENNALE 2022-2025) BUDGET ESTIMATES (THREE-YEAR PROJECTION 2022-2025)	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.5	AVIS DE MOTION ET PROJET DE RÈGLEMENT - RÈGLEMENT -2022 (DÉPENSES ET REVENUS DE LA MRC DE PONTIAC, 2023) NOTICE OF MOTION AND DRAFT BY-LAW - BY-LAW -2022 (EXPENSES AND REVENUES OF THE PONTIAC MRC, 2023)	AVIS DE MOTION NOTICE OF MOTION	BERNARD ROY / ANNIE VAILLANCOURT

		But	Responsable
14.6	VENTE POUR TAXES SALE FOR TAXES (CHICHESTER, L'ISLE- AUX- ALLUMETTES & CLARENDON)	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.7	TARIFICATION - DOSSIERS VENTE POUR TAXES 2022 FEES - 2022 TAX SALE FILES	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.8	CPO : ASSEMBLÉE RÉGIONALE DE L'OUTAOUAIS (ARO)	RESOLUTION	BERNARD ROY
15	FINANCES	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT
16	RECOMMANDATIONS - AIDE FINANCIÈRE COVID-19 RECOMMENDATIONS - COVID-19 FINANCIAL AID	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT
17	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ECONOMIC DEVELOPMENT	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
17.1	RECOMMANDATIONS DONS ET COMMANDITES RECOMMENDATIONS DONATIONS AND SPONSORS	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
17.1.1	DON ET COMMANDITE – GALA EXCELLENCE SPORTIVE OUTAOUAIS 2022 DONATION AND SPONSORSHIP - GALA EXCELLENCE SPORTIVE OUTAOUAIS 2022	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.1.2	DON ET COMMANDITE - DEMANDE DE BOURSE DE L'ÉCOLE SECONDAIRE SIEUR-DE-COULONGE DONATION AND SPONSORSHIP - REQUEST FOR SCHOLARSHIP FROM SIEUR-DE-COULONGE HIGH SCHOOL	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.1.3	DON ET COMMANDITE - HARBOUR SQUARE PARK – FEUX D'ARTIFICE POUR LE RÉVEILLON DU NOUVEL AN 2022 DONATION AND SPONSORSHIP - HARBOUR SQUARE PARK - NEW YEAR'S EVE FIREWORKS 2022	RESOLUTION	BERNARD ROY

		But	Responsable
17.1.4	DON ET COMMANDITE - PONTIAC OUEST SE BRANCHE – MARCHÉ DE NOËL INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR DONATION AND SPONSORSHIP - WEST PONTIAC CONNECTS - INDOOR/OUTDOOR CHRISTMAS MARKET	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.2	ROUTE TOURISTIQUE 'LES CHEMINS D'EAU' TOURIST ROUTE 'LES CHEMINS D'EAU'	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.3	FRR VOLET 2	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
17.3.1	VOLET 2 – PROGRAMME DE SOUTIEN AUX PROJETS STRUCTURANTS DU FRR – GROUPE L'ÎLE-DU-GRAND-CALUMET STREAM 2 - FRR STRUCTURAL PROJECT SUPPORT PROGRAM - GROUPE L'ÎLE-DU-GRAND-CALUMET	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.3.2	RECOMMANDATIONS POUR LE TRANSFERT DE FONDS DU RÉSIDUEL – FRR, VOLET 2 2021-2022 RECOMMENDATIONS TO TRANSFER RESIDUAL FUNDS - FRR, VOLET 2 2021-2022	RESOLUTION	BERNARD ROY
17.3.3	RECOMMANDATIONS DU COMITÉ D'ANALYSE DES PROJETS STRUCTURANTS – FRR, VOLET 2 DEVELOPMENT PROJECTS ANALYSIS COMMITTEE RECOMMENDATIONS – FRR VOLET 2	RESOLUTION	BERNARD ROY
18	INFRASTRUCTURES RÉGIONALES REGIONAL INFRASTRUCTURES	TITRE - TITLE	KIM LESAGE
18.1	CONTRAT DE DÉNEIGEMENT - SNOW REMOVAL CONTRACT (2022-2023)	RESOLUTION	KIM LESAGE
19	GESTION DU TERRITOIRE MANAGEMENT OF TERRITORY	TITRE - TITLE	JASON DURAND

		But	Responsable
19.1	APPUI AUX DEMANDES DES PRODUCTEURS ACÉRIQUES DU QUÉBEC SUPPORT FOR THE DEMANDS OF QUEBEC MAPLE SYRUP PRODUCERS	RESOLUTION	JASON DURAND
19.2	DEMANDE PRAFI POUR LA RIVIÈRE NOIRE PRAFI APPLICATION FOR THE BLACK RIVER	RESOLUTION	JASON DURAND
19.3	COMMUNAUTÉ FORESTIÈRE COMMUNITY FOREST	RESOLUTION	JANE TOLLER
20	DIVERS MISCELLANEOUS	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
21	FERMETURE CLOSING	RESOLUTION	JANE TOLLER